

NYC 소규모 사업체 COVID 경제 회복 지원금 신청 증명서

읽고 작성한 후 서명하십시오

사업체명: _____

사업체 주소: _____

사업체 EIN#/SSN#/ITIN#: _____

뉴욕시(이하 '뉴욕시') 소규모 사업체 지원부서(Department of Small Business Services, 이하 'SBS')는 66 RCNY 섹션 17(이하 '뉴욕시 소규모 사업체 COVID 회복 보조금 프로그램' 또는 '프로그램') 등에 명시된 자격 요건에 부합하는 소규모 사업체에 자금을 지원하는 연방 미국 경제 회복 계획안(ARPA(American Recovery Plan Act) 31 CFR 35부)에 따라 1만 달러의 보조금을 지원합니다.

뉴욕시는 사업체 지원금 신청(이하 '신청') 절차의 일환으로, 프로그램에 참여하고 지원금을 받으려는 사업체(이하 '수령자')가 아래 사실을 증명하도록 요구하고 있습니다.

- 서명인이 프로그램에 신청하는 상기된 소규모 사업체(이하 '사업체')를 소유하고 있거나 대표할 권한을 가지고 있음.
- 사업체의 프로그램 지원금 신청서를 제출한 날짜에 사업체가 운영 중임.
- 사업체가 (1) 북미 산업 분류 시스템(North American Industry Classification System, NAICS) 법의 71(예술, 엔터테인먼트 및 레크리에이션) 또는 72(숙박 및 식음료)로 시작하는 규정에 정의된 활동에서 수익의 50% 이상이 발생하는 소규모 사업체를 운영하거나, (2) 중위가구소득이 도시지역 중위가구소득(미국 주택도시개발국(US Department of Housing and Urban Development, HUD)에서 규정한 바에 따름)의 80% 미만인 중저소득 인구조사 표준 지역((HUD)에서 규정한 미국 인구조사 표준 지역의 정의를 따름)에 위치해 있거나, (3) 둘 다 해당함.

- 2019년 및 2020년의 비교 가능한 분기 혹은 2019년도 역년 12개월 및 2020년도 역년 12개월을 비교했을 때 COVID-19의 영향으로 사업체의 소득 또는 총수입이 25% 이상 감소함.
- 사업체가 (1) 미국 소규모 사업체 관리국(Small Business Administration, 'SBA')의 폐쇄 구역 운영자 지원금 프로그램(Shuttered Venues Operator Grant Program)이나 (2) SBA 레스토랑 재활 자금 지원(Restaurant Revitalization Fund) 프로그램으로부터 지원금을 받지 않았음.
- 지원금을 받으면 사업체는 해당 지원금을 본 프로그램과 ARPA(31 CFR 35부)에서 허용하는 목적에 부합하게 사용할 것임.

이 계약, 신청 또는 준거법의 다른 섹션에 따른 뉴욕시의 기타 권한에도 불구하고, 수령자가 이 계약의 조건, 약관 혹은 조항을 위반하거나, 이 계약이나 신청 혹은 이 계약이나 프로그램과 관련하여 제출된 서류에 포함된 수령자의 진술, 보증 또는 성명이 거짓이거나 오해를 불러일으키는 경우, 또는 뉴욕시의 단독 재량으로 수령자의 행위가 뉴욕시의 이익을 손상 또는 반대하거나 그럴 가능성이 있다고 판단하는 경우, 혹은 프로그램 지원금을 허용된 목적을 위해 사용하지 않는 경우, 또는 수령자가 프로그램에서 지원금을 받을 자격이 없다고 달리 판단되는 경우 뉴욕시나 그 피지명자는 다음과 같이 조치할 수 있습니다.

지원금을 중단하거나 프로그램에서 지급하기로 한 금액을 보류하는 조치 시행 및/또는 이미 지급된 금액 중 수령자의 위반으로 인해 뉴욕시가 겪은 손해와 동등한 금액의 반환 요구 및 획득. 뉴욕시의 이러한 조치는 뉴욕시에 대한 손해 배상 청구의 근거가 될 수 없습니다.

이 문서의 상반되는 내용에도 불구하고, 신청자는 신청 승인 사실이 통지될 때까지 이 지원금 신청 증명서에 따른 지원금의 지급이 유효하지 않다는 사실에 동의하고 이를 이해하며, 따라서 자신과 사업체를 대표하는 본인은 뉴욕시와 그 직원, 임원, 대표자, 대행인 및 계약직원('뉴욕시 대표자'로 총칭)에 대하여 그러한 승인과 관련한 모든 청구와 법적 책임을 제기할 권리를 포기합니다.

신청자 진술:

사업체는 해당 사업체의 프로그램 참여와 (해당하는 경우) 프로그램에 따른 지원금 지급 수령의 조건으로 아래의 모든 사항에 해당하는 내용에 동의하고 이를 보증합니다.

(1) 본인(사업체 소유주의 이름) _____은(는) (i) 본인이 사업체의 소유주이자 적절한 절차에 따라 권한을 가진 대표자이고, (ii) 사업체가 신청서 제출 날짜에 운영 중인 상태이며 이 증명서 날짜를 기준으로 운영을 계속하고, (iii) 사업체의 직원은 _____명이며, (iv) 사업체가 (1) 복미 산업 분류 시스템(NAICS) 법의 71(예술, 엔터테인먼트 및 레크리에이션) 또는 72(숙박 및 식음료)로 시작하는 규정에 정의된 활동에서 수익의 50% 이상이 발생하는 소규모 사업체를 운영하거나, (2) 중위가구소득이 도시지역 중위가구소득(HUD에서 규정한 바에 따름)의 80% 미만인 중저소득 인구조사 표준 지역((HUD)에서 규정한 미국 인구조사 표준 지역의 정의를 따름)에 위치해 있거나, (3) 둘 다 해당한다는 사실을 이 증명서에 기재된 날짜에 뉴욕시에 대하여 보증합니다.

(2) 본인은 사업체가 '소규모 사업체'의 정의 충족을 포함하되 이에 국한되지 않는 프로그램 지원금 수령 자격 요건을 모두 충족한다고 보장합니다. '소규모 사업체'란 (i) 직원이 500명 이하이거나 (해당하는 경우) 사업체 혹은 조직이 운영하는 산업에 대하여 연방 소규모 사업 관리국의 관리자가 규정한 표준 직원 수보다 적고, (ii) 소규모 사업법(15, U.S.C. 632)의 섹션 3에 정의되어 있는 소규모 사업체에 해당하는 사업체 또는 기타 조직입니다.

(3) 본인은 COVID-19의 영향으로 (a) 2019년 및 2020년의 비교 가능한 분기 혹은 (b) 2019년도 역년 12개월 및 2020년도 역년 12개월을 비교했을 때 사업체의 소득 또는 총수입이 25% 이상 감소했음을 보증합니다.

(4) 본인은 사업체가 (a) SBA 폐쇄 구역 운영자 지원금 프로그램이나 (b) SBA 레스토랑 재활 자금 지원 프로그램으로부터 지원금을 받지 않았음을 보증합니다.

(5) 본인은 사업체가 프로그램에 적용되는 모든 법률과 규정을 포함하되 이에 국한되지 않고 연방, 주, 지역의 법률, 규정, 규범 및 요구 사항을 실질적으로 준수해야 한다는 점을 이해합니다. 이 계약은 뉴욕시와 뉴욕주에서 체결된 것으로 간주되고 뉴욕주법과 미국법의 지배를 받고 뉴욕주법과 미국법에 따라 해석되어야 합니다.

(6) 본인은 사업체가 2019년 12월 31일 전에 연체 상환을 포함하여 모든 연방, 주 또는 시 세금을 납부하거나 상환하고 있음을 보증합니다.

(7) 본인은 사업체가 프로그램 지원금 전액을 프로그램과 ARPA(31 CRF 35부)에서 허용하는 목적에 따라 사용하고 프로그램 지원금과 관련된 모든 장부와 기록을 신청일로부터 삼(3) 년간 보유할 것이며 뉴욕시의 요청이 있을 경우 해당 기록을 제출하는 것에 동의합니다. 나아가 본인은 사업체의 운영 비용을 보충하는 방식으로 COVID-19 팬데믹의 영향에 따른 경제적 곤경을 완화하는 것 이외에 다른 목적으로 프로그램 지원금의 어떠한 일부도 사용하지 않겠다고 동의합니다.

(8) 본인은 프로그램과 사업체가 신청과 이 지원금 신청 증명서 또는 프로그램 및 프로그램 지원금 사용과 연관되어 제출한 서류와 관련하여 뉴욕시, 뉴욕주, 연방 기관과 각 관할권의 감사 또는 조사 대상이 된다는 점을 이해하고, 인지하고, 이에 동의합니다. 본인은 프로그램 조건과 이 증명서에 따른 프로그램 지원금 준수 검토 수행을 포함하되 이에 국한되지 않는 목적을 위해 뉴욕시, 뉴욕주 또는 해당 연방 기관이나 그 각각의 피지명자가 합리적으로 요청할 경우 사업체가 협조하고 관련 정보를 제공할 것임을 확인하고 이에 동의합니다. 나아가 본인은 해당 요청 대상에 사업체의 사업 활동 및/또는 재정 정보와 관련된 서류와 기타 정보가 포함되며 이에 국한되지 않을 수 있다는 점에 동의합니다.

(9) 본인은 사업체가 프로그램에서 지원금을 받을 수 없다고 판단되는 (i) 비영리 단체, (2) 교회 또는 기타 종교 기관, (iii) 연방, 주 또는 지역법에서 불법으로 간주하는 활동에 참여하는 사업체나 기업, (iv) 정부 기관(미국 원주민이 소유 및/또는 운영하는 기관 제외) 또는 선출된 정당에 해당하지 않음을 보증합니다.

(10) 사업체 지분 또는 소유권의 10%를 초과하여 소유하고 있는 어떠한 소유자도 (a) 최근 삼(3) 년간 (i) 공공(연방, 주 또는 지역) 거래 또는 공공 거래에 따른 계약의 획득, 획득 시도 혹은 이행과 관련된 사기 또는 형사 범죄, (ii) 연방 또는 주의 독점 금지법 또는 조달 법령 위반, 혹은 (iii) 횡령, 절도, 위조, 뇌물, 기록 조작이나 파기, 허위 진술 또는 도난 재산 수령 혐의로 고소나 민사 재판을 받았거나 어떤 유형이든 가석방 또는 보호 관찰(재판 전 보호 관찰 포함) 명령을 받은 적이 없고 (b) 상기된 하위 문단 (a)에 나열된 범죄 혐의로 정부 기관(연방, 주 또는 지역)에 의해 기소되거나 달리 형사 또는 민사 사건에 입건되지 않았습니다.

(11) 본인은 사업체나 그 소유주가 언제라도 연방 계약, 연방 하위 계약 또는 연방의 재정적 혹은 비재정적 지원이나 혜택을 받을 자격이 없는 것으로 선언되지 않았음을 보증합니다.

(12) 본인은 본인이 사업체를 대신하여 신청서와 이 증명서를 작성하고 제출할 적절한 권한을 가지고 있음을 보증합니다. 본인은 이 문서에 포함된 진술이 사실이고 정확하며 본인이 프로그램에 대해 사업체의 자격을 잘못 진술하지 않았음을 확인합니다.

(13) 본인은 뉴욕시와 그 피지명자가 사업체에서 제출한 납세 및 기타 서류와 정보에 일부분 근거하여 프로그램과 프로그램 지원금을 받을 수 있는 사업체의 자격을 판단한다는 점과 뉴욕시와 그 피지명자가 사업체에 프로그램 지원금을 제공할 때 그러한 판단과 납세 및 기타 서류에 의존한다는 점을 인지합니다. 나아가 본인은 프로그램과 관련하여 제출하는 세금 신고 정보는 미국 국세청(Internal Revenue Service)에 제출한 세금 신고 정보와 일치함을 확인합니다. 본인은 뉴욕시와 그 피지명자 및 권한이 있는 대표자가 연방, 주 또는 지역 법과

규정을 준수하는 것을 포함하되 이에 국한되지 않는 목적을 위해 지역, 주 및 연방의 권한 있는 대표자에게 해당 납세 및 기타 정보를 공유할 수 있다는 사실을 이해 및 인지하며 이에 동의합니다.

(14) 본인은 이 증명서, 신청 또는 프로그램과 관련하여 실질적인 허위 진술의 의도적 또는 기만적 제출은 사업체 또는 본인이 원칙적 소유주이거나 임원인 다른 업체의 프로그램 지원금 수령 자격 박탈로 이어질 수 있고, 사업체 혹은 허위 진술을 한 사람에게 형사 청구 또는 기타 행정적 조치가 이루어질 수 있음을 이해합니다.

(15) 특별히 분쟁이 발생하거나 뉴욕시에 적절하게 통지한 경우를 제외하고, 수령자 또는 그 피지명자가 송장, 바우처, 권한이 있는 관할권의 법원이나 기타 행정 수단에 따라 수표, 이체 또는 기타 수단으로 이 프로그램에 따른 최종 지원금을 수령하는 행위는 수령자가 인지했거나 합리적으로 인지했어야 하고, 최종 지원금을 수령하기 전에 뉴욕시나 뉴욕시 대표자의 수령자에 대한 조치에 근거한 사업체의 이 프로그램 참여로 발생하는 모든 청구와 법적 책임으로부터 뉴욕시와 그 직원, 임원, 대표자, 대행인 및 계약직원('뉴욕시 대표자'로 총칭)을 면제하는 것으로 해석되고 작용합니다.

(16) 본인은 이 증명서에 포함된 정보, 그리고 프로그램과 관련된 본인의 사업체에 관한 비독점적이고 기밀이 아닌 정보는 뉴욕주와 뉴욕시의 정보공개법 또는 정부 기관의 요청에 의해 공개되거나 뉴욕시에 제공되는 서비스와 관련하여 다른 정부 기관, 그 계약업체나 서비스 제공업체 및 파트너에 공유될 수 있다는 점을 이해합니다. 따라서 본인은 자신과 사업체를 대표하여 현재 혹은 향후에 이 증명서와 관련된 수수료의 청구 또는 제출 서류의 관리를 포함하여 본인이 제출한 비독점적이거나 기밀이 아닌 정보의 전달 또는 공개와 관련해 뉴욕시에 대해 소송을 제기할 권리를 포기합니다. 본인은 프로그램 지원금을 수령하기 전에 본인이 독점적이거나 기밀이라고 생각하는 정보를 명시할 것에 동의합니다. 본인은 그러한 정보의 독점적 성격이나 기밀성에 대한 판단은 뉴욕주 공무원법을 포함하되 이에 국한되지 않는 뉴욕주 또는 뉴욕시의 법, 규정, 정책에 따라 뉴욕시의 재량으로 이루어진다는 점을 이해합니다.

본인은 아래에 서명함으로써 본인이 알고 있는 최대한의 범위 안에서 상기 진술이 사실이며 정확하다고 확증합니다.

(사업체 소유주 서명)

(날짜)

(사업체 소유주 성명)

(사업체 소유주 직책)